

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ



МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ

Dr. Oliver Dulic
Minister of Environment and Spatial planning
1, Omladinskih brigada Str.
11070 New Belgrade
Republic of Serbia

Относно: Проект за добив на фосфорна руда от находище „Лисина”, гр. Босилеград, Р
Сърбия и производство на фосфатен концентрат

Уважаеми г-н Министър,

С настоящето писмо имам честта да Ви уведомя, че в Министерството на околната среда и водите постъпи форма за уведомяване на засегната страна, съгласно изискванията на Конвенцията по оценка на въздействието върху околната среда (ОВОС) в трансграничен контекст за горния проект. На основание чл. 3, т. 3 от Конвенцията заявявам желанието на Р България да участва в процедурата по ОВОС. Прилагам отговор на уведомяването, изготвен съгласно изискванията на Решение I/4 на страните по Конвенцията.

Използвам случая да изразя почитанията си и готовността за ползотворно сътрудничество при провеждането на процедурата по ОВОС в трансграничен контекст.

Приложения: съгласно текста – 1 бр. на хартиен носител и 1 бр. компакт диск

Министър:
Нона Караджова

**REPLY TO A NOTIFICATION OF A PROPOSED ACTIVITY UNDER
ARTICLE 3
OF THE CONVENTION**

1. INFORMATION ON THE POTENTIALLY AFFECTED ENVIRONMENT

(i) Information relating to the potentially affected environment

Protected areas:

Въз основа на предоставената документация се установи, че предвидените дейности за добив на фосфорна руда от находище „Лисина” в близост до гр. Босилеград и производство на фосфатен концентрат могат да окажат косвено въздействие върху защитена зона „Кършалево” с код BG 0000294 за опазване на природните местообитания и на дивата флора и фауна, включена в списъка от защитени зони, приет с Решение № 122/2007 г. на Министерски съвет (ДВ бр.21/2007 г.). Наличната информация относно предмета и целите на опазване на засегнатата защитена зона прилагаме на електронен носител (компакт диск). Същата може да бъде намерена и на интернет-адрес www.natura2000bg.org

Geographic features:

В района на предлагания проект се оформят два водосбора – на реките Божичка и Любатска, като съоръженията за промишлената дейност са разположени в долината на р. Божичка, а водовземането се осъществява от р. Любатска. Двете реки се събират близо до гр. Босилеград и се вливат в река Драговищица, която пресича българската граница и се влива в р. Струма.

Archaeologically sensitive areas: при първоначалния преглед на информацията не са установени такива.

Ecology of the region:

- Обстоятелството, че р. Драговищица е трансгранична река за България и Сърбия, а р.Струма е трансгранична река за България и Гърция, задължава страните, членове на Европейския съюз, да спазват рамковата директива по водите, както и да следват условията в Конвенцията за опазване и използване на трансграничните водни течения и международните езера, ратифицирана от България, Сърбия и Гърция. Съгласно изискванията на Конвенцията всяка страна се задължава да определя пределни норми за емисии в повърхностни води на базата на най-добрата налична технология, които да бъдат конкретно приложими спрямо отделни индустриални сектори или отрасли, от които се получават опасни вещества.

На територията на България качествата на водите на р. Драговищица се контролират в пункт над село Долно Уйно и в пункт преди вливане в р. Струма. В тези пунктове не са констатирани превишения над нормата по общите и специфични показатели. Реката е определена като водно тяло в добро състояние по количество и качество.

Трансгранични подземни води в района на Босилеград не са определени и трансграничен пренос на замърсители посредством подземните води не се очаква. Предвид изложеното в документацията по ОВОС следва да се представят: характеристика на състоянието на повърхностните и подземните води и на количествата и качествата на очакваните отпадъчни води; прогноза за изменение на количественото и качествено състояние на повърхностните и подземните води в резултат от реализацията на проекта в трансграничен аспект; предвидени мерки за

не допускане на влошаване на количественото и качественото състояние на повърхностните води на територията на България; оценка на предвидената програма за мониторинг на водите и начин за предоставяне на информацията на компетентния български орган.

• В представената информация е направен анализ на почвите: определени са категорията на почвите, киселинността, съдържанието на органично вещество и тежки метали. На тази база не се очаква почвите да представляват вторичен източник на замърсяване. Предвид това почвите на българска територия могат да бъдат замърсени единствено при разливи на замърсени води на реките, преминаващи през територията на България, за което следва да бъде направен съответен анализ.

(ii) Information on activities within the potentially affected region

Activities which may influence the transboundary environmental effects caused by the proposed activity

Предвид чл. 31, ал. 1 от Закона за биологичното разнообразие, инвестиционно предложение, което не е свързано или необходимо за управлението на защитени зони от мрежата Натура 2000, и което поотделно или във взаимодействие с други планове, програми, проекти или инвестиционни предложения могат да окажат отрицателно въздействие върху защитените зони, следва да се подложи на оценка за съвместимостта му с предмета и целите на опазване на защитените зони. Съгласно българското законодателство оценка за съвместимостта се извършва чрез процедурата по ОВОС.

Представената информация не дава възможност за извършване на преценка за вероятната степен на отрицателно въздействие на инвестиционното предложение върху защитената зона на българска територия. В информацията липсва описание на местоположението на предвижданите дейности спрямо защитена зона „Кършалево” с код BG 0000294 или нейни ключови елементи. Представеният графичен материал не дава ясна представа на какво разстояние отстои находище „Лисина” и площадката за производство на фосфатен концентрат от защитената зона. Необходимо е информацията в цифров вид да бъде представена в подходящ формат (dwg, shape в координатна система 1970 или WGS 84).

Предвид възможността, регламентирана в българското законодателство, МОСВ ще се произнесе на етап представяне на задание за обхват на ОВОС.

(iii) Points of contact

Points of contact where above information may be obtained

- Ася Донева, старши експерт в отдел „Натура 2000” на МОСВ, адрес: гр. София, бул. „Княгиня Мария-Луиза” № 22, тел. + 359 2 940 66 73, факс + 359 2 981 72 08, e-mail: adoneva@moew.government.bg

2. RESPONSE TO REQUEST FOR A PROPOSAL FOR PUBLIC PARTICIPATION

(i) Language(s)

Language(s) of the EIA documentation - български

Language(s) of the publications - български

(ii) Responsible Parties

Министерството на околната среда и водите на Р България (МОСВ) ще бъде отговорно за уведомяване на населението, провеждането на среща/срещи за обществено обсъждане и предоставянето на документацията по ОВОС на обществен достъп.

(iii) Advertisements

МОСВ ще направи публикации на интернет страницата си и в национален ежедневен вестник. Публикацията ще съдържа кратка информация за предлаганата дейност, място и време за достъп до документацията по ОВОС, място за предоставяне на писмени становища.

(iv) Distribution of EIA documentation

Страната на произход следва да представи на засегнатата страна по едно копие на хартиен и на електронен носител на документацията по ОВОС на български език. МОСВ ще изпрати копия от документацията до съответната Регионална инспекция по околна среда и води, до засегнатите общини и кметства на българска територия.

(v) Additional information regarding proposal for public participation

Допълнително ще бъдат оповестени датата, мястото и часът за провеждане на среща/срещи за обществено обсъждане на територията на Р България на резултатите от извършената ОВОС. Организацията на срещата/срещите ще бъде направена от МОСВ, като превода от сръбски на български език бъде осигурен от сръбската страна.